

POLYCHEM

P41/P43/P44/P45/P46



BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.

Tel: +44 (0)20 8443 9000 sales@polyco.co.uk www.polyco.co.uk

BM Polyco Sucursal en España, Gaskoinen, 2- 2ºB, 20280 HONDARRIBIA (SPAIN)

Tel.: (+34) 943 645 34 • Fax: (+34) 943 646 140

E-mail: ventas@polyco.es • www.polyco.es

BSEN388: 2003 BSEN374-2: 2003



0120



4121



AQL 0.65

BSEN374-3: 2003



JKL

Size	9	9.5	10
27cm gauntlet	P41/E9	P41/E9.5	P41/E10
35cm gauntlet	P43/E9	P43/E9.5	P43/E10
40cm gauntlet	P44/E9	P44/E9.5	P44/E10
45cm gauntlet	P45/E9	P45/E9.5	P45/E10
56cm gauntlet	P46/E9	P46/E9.5	P46/E10

Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. You are advised to retain this packaging for reference. Note: Should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery.

Mechanical Data:	Level 4	EN374-3:
Abrasion resistance	Level 1	J: n-heptane
Blade Cut resistance	Level 2	K: sodium hydroxide, 40%
Tear resistance	Level 1	L: sulphuric acid, 96%
Puncture resistance	Level 1	

CE Type Test Examination carried out by: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Notified body number 0120.

Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toute trace de produit abrasif après chaque utilisation.
Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement. Remarque: pas porter le gant dans des conditions à risque d'entrelacement par des machines en rotation.

Données mécaniques:	Niveau 4	EN374-3:
Résistance à l'abrasion	Niveau 1	J: n-heptane
Résistance aux coupures de lames	Niveau 2	K: soude caustique, 40%
Résistance à la déchirure	Niveau 1	L: acide sulfurique, 96%

Test normatif CE réalisé par: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0120.

Pflegeanleitung Handschuhe: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen.
Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden.
 Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhängen.

Mechanische Daten:	Kategorie 4	EN374-3:
Abriebfestigkeit	Kategorie 1	J: heptan
Rissfestigkeit	Kategorie 2	K: Natriumhydroxid, 40%
Stichfestigkeit	Kategorie 1	L: Schwefelsäure, 96%

CE-Test ausgeführt von: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Prüfstellen-Nr. 0120.

H A kesztyű karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el róluk.
 Tárolás: Száraz, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó.
 Tartás: meg ezt a csomagolóanyagot referenciá célokra. Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótra akadhat.

Mechanikai adatok:	Szint 4	EN374-3:
Kopásállóság	Szint 1	J: n-heptán
Vágásállóság	Szint 2	K: nátriumhidroxid, 40%
Szakadási szilárdság	Szint 1	L: kénsav, 96%
Szűrőszilárdság	Szint 1	

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Kijelölt testület száma: 0120.

CZ Péce o rukavice: Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot.
 Skladování: Ukládáme v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Doporučujeme vám uschovat si tento obal v případě příští potřeby. Poznámka: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojí.

Mechanické hodnoty:	Úroveň 4	EN374-3:
Oteruvzdornost	Úroveň 1	J: n-heptan
Odolnost proti prorážnutí	Úroveň 2	K: hydroxid sodný, 40%
Odolnost proti roztrhnutí	Úroveň 1	L: kyselina sírová, 96%
Odolnost proti propíchnutí	Úroveň 1	

Otestováno dle evropských produktových norem CE společnosti: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Uverejmeno registrační číslo místa testu 0120

E Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso.
 Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos que conserve este embalaje como información de referencia. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento.

Riesgos Mecánicos:	Nivel 4	EN374-3:
Resistencia a la abrasión	Nivel 1	J: n-heptano
Resistencia al corte	Nivel 2	K: hidróxido sódico, 40%
Resistencia al desgarr	Nivel 1	L: ácido sulfúrico, 96%

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Número de organismo notificado 0120.

(P) Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso.
 Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender.

Riscos Mecânicos:	Nível 4	EN374-3:	Nível 3
Resistência á abrasão	Nível 1	J: n-heptano	Nível 6
Resistência ao corte por lâmina	Nível 2	K: hidróxido de sódio, 40%	Nível 4
Resistência ao rasgo	Nível 1	L: ácido sulfúrico, 96%	
Resistência á perfuração	Nível 1		
Exame CE de Tipo realizado por: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Reino Unido. Organismo notificador nº 0120.			

(GR) φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία απτό τα γάντια βεβαωθήτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση.
 Φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγείτε την έκθεσή του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορήσή σας. Σημείωση: δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων.

Μηχανικά Δεδομένα:	Βαθμός 4	EN374-3:	Βαθμός 3
Αντίσταση στην ξύση	Βαθμός 1	I: η-επτάνιο	Βαθμός 6
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	Βαθμός 2	K: υδροξείδιο του υατρίου, 40%	Βαθμός 4
Αντίσταση στο σκίσιμο	Βαθμός 1	Λ: θειικό οξύ, 96%	
Αντίσταση στο τρύπημα			
Η εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός σώματος κοινοποίησης 0120.			

(PL) Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy z rękawic usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
 Składowanie: Przechowywać z dala od działania promieni słonecznych i źródła ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu. Uwaga: Rękawice nie powinny być używane, jeżeli istnieje ryzyko ich wplątania w ruchome elementy maszyn

Właściwości mechaniczne:

Odporność na ścieranie	Stopień ochrony 4	EN374-3:	Stopień ochrony 3
Odporność na przecięcie	Stopień ochrony 1	J: n-heptan	Stopień ochrony 6
Odporność na rozdarcie	Stopień ochrony 2	K: wodorotlenek sodowy, 40%	Stopień ochrony 4
Odporność na przebiecie	Stopień ochrony 1	L: kwas siarkowy, 96%	
Test zgodności z normą CE przeprowadził: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numer instytucji testującej 0120.			

(I) Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllate di asportare tutti i contaminanti.
 Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento.

Dati meccanici:	Livello 4	EN374-3:	Livello 3
Resistenza all'abrasione	Livello 1	J: n-eptano	Livello 6
Resistenza al taglio	Livello 2	K: idrossido di sodio, 40%	Livello 4
Resistenza allo strappo	Livello 1	L: acido solforico, 96%	
Resistenza alla perforazione			
Esame di prova tipo CE eseguito da: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Laboratorio registrato di prova numero 0120.			

(NL) Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen zo verkrijgt u de beste resultaten.

Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrikt te raken te vermijden.

Technische eigenschappen:

Schuurweerstand	Niveau 4	EN374-3:	Niveau 3
Slijweerstand	Niveau 1	J: n-heptaan	Niveau 6
Scheurweerstand	Niveau 2	K: natriumhydroxide, 40%	Niveau 4
Stee' en prikweerstand	Niveau 1	L: zwavelzuur, 96%	
CE Type Test Keuring is uitgevoerd door: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Keuringsbureaunummer 0120.			

(TR) Eldiven Koruma: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmemiz için kullandığımız sonra kirli nemliş eldivenleri iyice temizleyiniz.

Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almayan, ısıdan etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. Not: harekelli makinelerle genişleme riski oluşan yerlerde yıpratılmamalıdır.

Mekaniksel Verileri:

Asınma dayanıklılığı	Düzey 4	EN374-3:	Düzey 3
Kesici araçlara dayanıklılığı	Düzey 1	J: n-heptan	Düzey 6
Yerilime dayanıklılığı	Düzey 2	K: sodyum hidroksit, 40%	Düzey 4
Delinme dayanıklılığı	Düzey 1	L: sülfürik asit, 96%	
CE Standardi Testi: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Test onay numarası 0120'dür.			

(S) Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda.

Förvaring: Förvaras torr i skydd från direkt solljus och värme.

Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning. Observera: Bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar

Mekanisk data:

Nötningsmotstånd	Nivå 4	EN374-3:	Nivå 3
Bladsnittsmotstånd	Nivå 1	J: n-heptan	Nivå 6
Rivhållfasthet	Nivå 2	K: natriumhydroxid, 40%	Nivå 4
Punkteringsmotstånd	Nivå 1	L: svavelsyra, 96%	
Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Nummer för tillkännagivet organ 0120.			

(DK) Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes.

Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at handsken kommer i kontakt med bevægelige maskindeler.

Mekaniske data:

Slidbestandighed	Niveau 4	EN374-3:	Niveau 3
Snitbestandighed	Niveau 1	J: n-heptan	Niveau 6
Rivstyrke	Niveau 2	K: natriumhydroxid, 40%	Niveau 4
Stikbestandighed	Niveau 1	L: svovlsyre, 96%	
Undersøgelse af CE-typetest udført af: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Godkendt instans nummer 0120.			